



出點名這嘛！
每個禮拜
都會準時看
你的直播！

你本人真的
超帥的欸！
帥斃了！

可是你為什麼
要在便利店打工呢？
你不打工也可以吧？



對呀！
你不是靠廣告費
賺了很多錢嗎？

啊...
當然不是為了錢
我來這是因為這裡有
我想玩的新遊戲...



幾個禮拜前..

呃啊！
氣功為啥
屁不出來？！



機掰爛搖桿！
快振作啊！

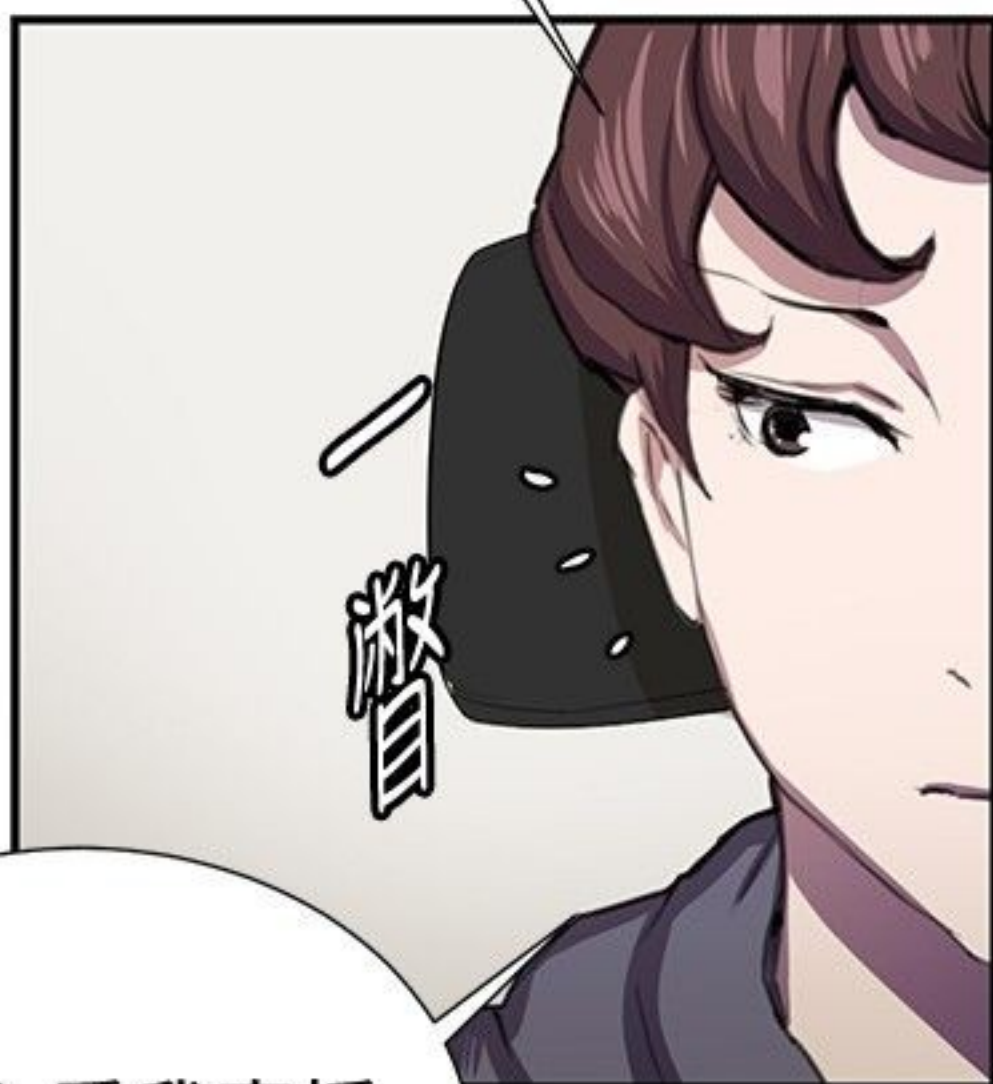
各位知道
我的實力吧？
這是因為
搖桿太爛！



而且這隻不是
我擅長的角色！



你們從剛才
就在說啥？



都不專心看我直播...
我要生氣囉？

嗒嗒

喔！
你們說今天凌晨
有個女工讀生
抓到便利店強盜？



真的是在
國內發生的嗎？
不是在大陸？

心有所属翻译团队

你們等等喔
我也來看一下新聞...



我的老天鵝啊！
真的是在國內
發生的事件呢？

她跟我同歲呢！
這個女生抓住了強盜？！
自己一個人？！

雖然我
很開心能
抓到強盜...



靠腰！
在我家
附近呢？！

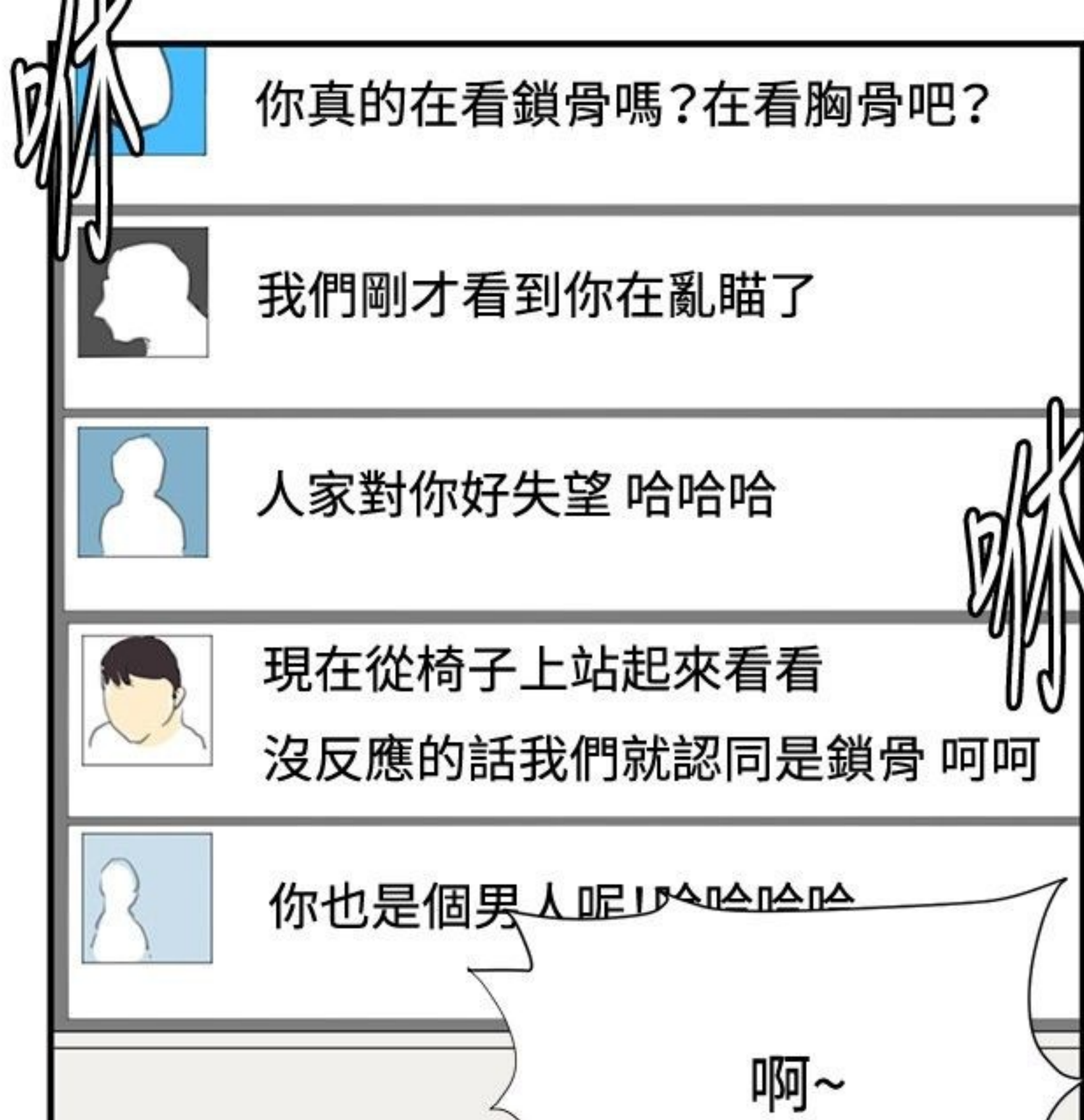
你們剛才說啥？！
她超正？
雖然是有點可愛啦
但不是我的菜。



她長得跟我
高二時短暫交往睡過的
女生好像。呵呵

不過...
鎖骨真美呢...





總之我
身為鄭金星的鄰居
也非常為她感到自豪呢。
真是令人尊敬。



各位
我先去上個廁所
再回來玩。

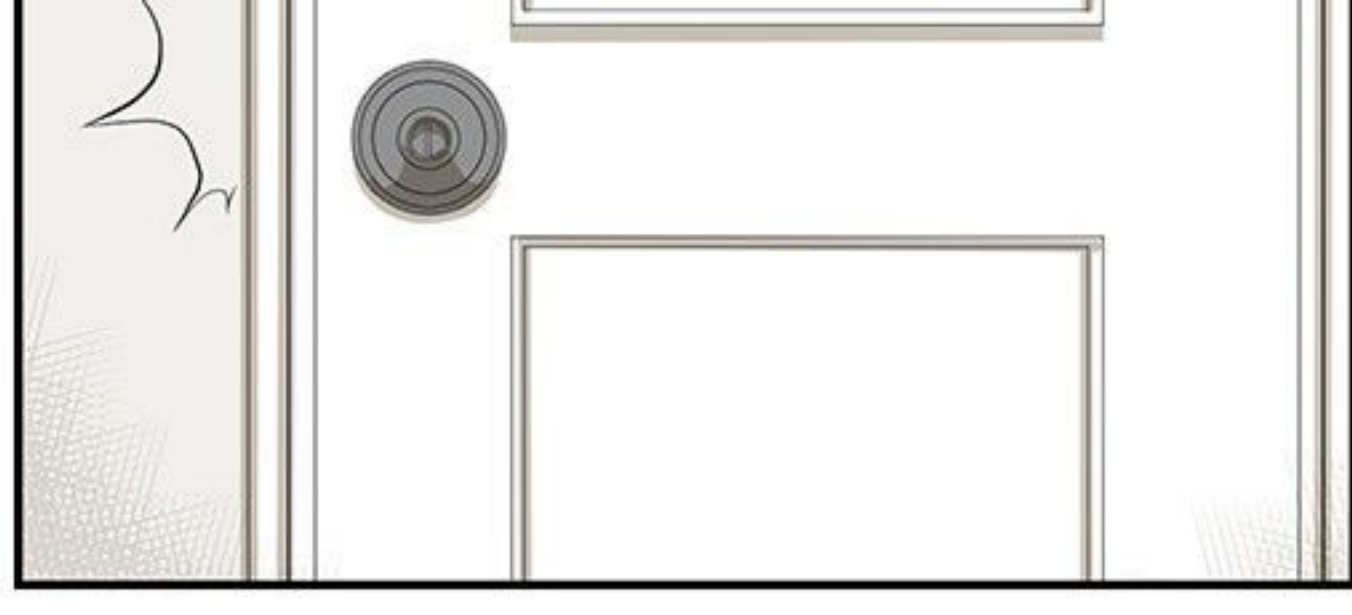


搞屁啊?
你們是聯合起來
一起嘲笑我嗎?!



管理員!
請幫我封鎖那些
說尻槍的人!





咿呃!



碰

啊呃...



心臟好像要爆炸了!

怦怦怦 怦怦

超正的!



噗通

噗通

我還是第一次看到女生心臟會這麼劇烈地跳動!



噗通

噗通

噗通

她是我的天菜啊!



心有所属翻译团队

她說店長是她的男友？
有主人的女生
令我更想搶過來呢？



國高中時在女學生之中
享有藝人般人氣的帥哥
金志旭。

志旭
可以從
第五節課開始
跟我交往嗎？

肖婆！
到明天
第二節課之前
我都是他女友
好嗎？



志旭到此時還認為
要把到金星只是小菜一碟...

來去把她吧？



各位！
這是令我們驕傲的
市民英雄！

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

請給予

特別的支持！

熱烈的掌聲！

啪

啪
啪
啪

市民英雄

啪
啪
啪

再回到現在。
市民英雄的
感謝狀
授予儀式。

金星抓到強盜後
到處參加感謝狀的授予儀式。

.....

啪
啪
啪

啪
啪
啪

因此總部不允許
我立刻將店鋪關閉。

噗
車轉
車轉
車轉

店長！
我剛才領獎的
時候看到了！
你的拍手
超沒靈魂！

噗

車轉
車轉
車轉

心有所屬翻譯團隊

加入VIP，終身免費看漫畫

對不起
我現在很煩悶...

嘆



跟女友分手
讓你很難過吧...?

嘆



嗯...
難過到快要瘋了。

嘆



沙沙

咻!



既然跟她
分手讓你這麼痛苦
那為何要跟我接吻?

嘆

車轉





為什麼要
在電影院裡
摸我胸部？！

我不是說過
我都沒在乎我女友的感受
只想到自己嗎？！



所以我分手之後
都沒有怪妳...

嘆



因為我承認
我是一個垃圾...

心有所屬翻譯團隊





金星是不是以為我跟妍珠分手後
就能跟我一起過著幸福快樂的日子...



但令她意料之外的是
我跟妍珠分手之後
便深深地陷入痛苦之中



我的這副模樣讓她非常慌張。

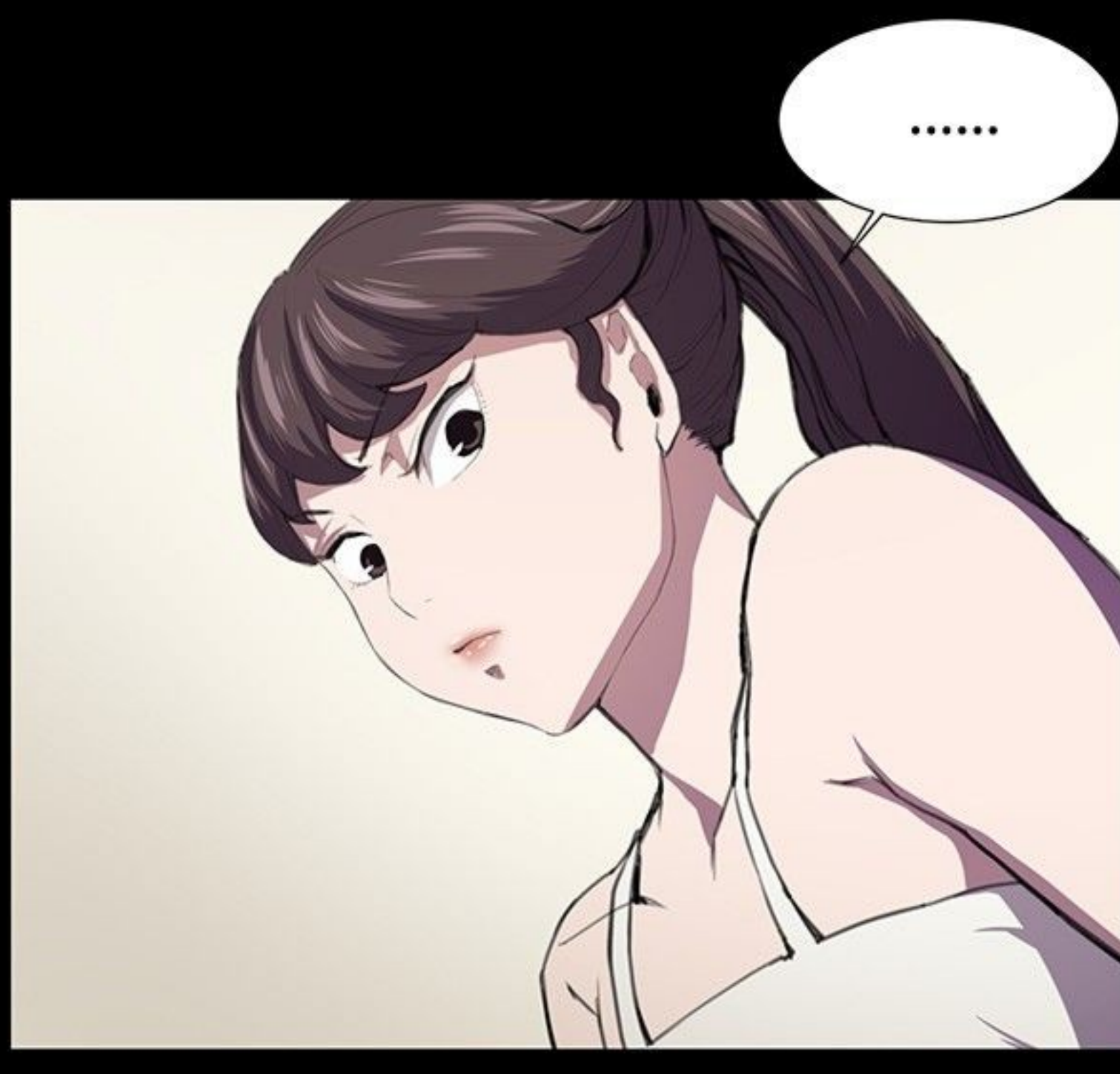




吼~真是的!
店長你不要再
發呆了啦!



我現在
沒心情聽妳碎碎念。
快回去休息...



唉唷~
我們小賢賢♥
跟女友分手啦~?





你很難受吼~?



幹嘛醬吶?
現在有我...



金星...
能不能不要再
鬧我了...?

你居然
對我的擁抱
沒有任何感覺...?



對不起...
我現在對啥都
覺得很厭煩...



請妳暫時
不要煩我...

厭...厭
厭煩?

妳快點回去。
我想自己一個人獨處...

店長是
白癡!!!



.....

磅!

叮鈴鈴!!

是因為店長已經習慣
我的胸部的關係嗎?!



該死的無良雇主!
我要去勞工局申訴你!

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

喔？
鄭金星...？

咿啊~

崔岱賢
混帳王八蛋!!!

她怎麼了...？

跟店長吵架了嗎？

依然
認為岱賢
是金星男友
的人

不...不是啊！
市民英雄隨意
穿越馬路！

咿啊！
崔岱賢!!!

不過...
好快啊！

公園？

竊笑

跟過去
看看好了？

能給我一包
萬保錄淡菸嗎？



大叔！
給我一包
萬保錄淡菸。



能5分鐘後
再給你嗎...？



蛤？
為...為啥？

因為我現在
有不得已的苦衷
而無法站起來...



崔岱賢
壞蛋！



你把我
玩得好慘。

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

隨意穿越馬路...

在公園抽菸...
一個市民英雄
可以這樣嗎？



是怎樣？



嘻嘻



他是假日
工讀生吧？



我會當作沒看到。
不用擔心。
呵

喔~
好帥！



妳好像遇到
什麼不開心的事...
要來跟我
喝杯啤酒嗎？

心有所屬翻譯團隊

加入VIP，終身免費看漫畫



好！
如果是一個
這麼帥的人
的話...

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

深夜便利店

<下回待續>

文：活火山

圖：Kum Sagong

協力
宗復

SUGIKI HARUMI

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画